

Seek™ & Sable™ Seek™

EN Caries Indicator	PT Detector de Cáries	PL Identyfikator Próchnicy		
DE Indikatorlösung zur Kariesidentifikation	SV Kariesindikator	TR Çürük Belirleyici		
FR Révélateur de carie	DA Caries Indicator	AR مظهر التسوس. سابل سيك		
NL Caries Indicator	FI Kariesindikaattori	KO 충치식별액		
IT Rivelatore di Carie	EL Δείκτης Τερηδόνας	ZH 菌斑指示剂		
ES Indicador de Caries	RU Индикатор кариеса	TH Caries Indicator		
				
EN Apply caries detector. Avoid contact to clothing, etc.	Rinse and vacuum. Note stained decay.	Remove decay with slow speed bur or hand excavator.	Reapply detector and rinse to assure complete removal of decay.	Apply dentin/enamel bonding system (e.g. PQ1) and restore.
DE Die Indikatorlösung auftragen. Flecken auf Kleidung etc. vermeiden.	Abspülen und absaugen. Beachten Sie die angefärbte, kariöse Substanz.	Karies entfernen mit langsamlaufendem Bohrer oder Handexcavator.	Indikatorlösung erneut auftragen und abspülen, um die vollständige Kariesentfernung zu prüfen.	Dentin/Schmelzbonding legen (z. B. PQ1), anschließend Zahn restaurieren.
FR Appliquer le révélateur de carie. Eviter le contact avec les vêtements, etc...	Rincer tout en aspirant. Noter les zones cariées colorées.	Eliminer la carie à l'aide d'une fraise ou d'un excavateur.	Réappliquer le détecteur de carie pour s'assurer de l'élimination totale de la carie.	Appliquer le système adhésif amélo-dentinaire (PQ1, par exemple) et procéder à la restauration de la dent.
NL Breng cariësdetector aan. Vermijd contact met kleding etc.	Spoel en zuig af. Zie gekleurde carieus weefsel.	Verwijder carieus weefsel met een langzaam draaiende boor of handexcavator.	Apliceer opnieuw en spoel om verzekerd te zijn van complete verwijdering van het carieuse weefsel.	Breng dentine-/glazuurbonding aan (bijv. PQ1) en restaureer.
IT Appicare il rivelatore di carie. Evitare il contatto con il vestiario, ecc.	Sciacquare e aspirare. Si noti la carie colorata.	Togliere la carie con una fresa a bassa velocità o con un escavatore manuale.	Per verificare la completa rimozione della carie riapplicare il rivelatore e sciacquare.	Applicare un sistema di adesione smalto/dentinale (es. PQ1), quindi ricostruire.
ES Aplicar el detector de caries. Evite el contacto con la ropa, etc.	Enjuague y aspire. Anote la caries manchada.	Elimine la caries con una fresa a baja velocidad o un excavador de mano.	Vuelva a aplicar el detector para garantizar la completa eliminación de la caries.	Aplique un sistema de adhesión de dentina/esmalte (por ejemplo, PQ1) y realice la restauración.
PT Aplicar o Detector de cárries. Evitar contacto com vestuário, etc.	Lavar e aspirar. Reparar na coloração da dentina cariada.	Remover a cárie com broca de baixa velocidade ou excavador manual.	Reaplicar o detector e lavar para assegurar a remoção total da cárie.	Aplicar sistema de bonding para dentina/esmalte (ex. PQ1) e restaurar.
SV Applicera kariesindikator. Undvik kontakt med tyg, kläder m.m.	Skölj och sug rent. Observera infärgad karies.	Averka karies med lågvärsvinkelstycke eller handexcavator.	Äterapplickera indikator och skölj för att avgöra om all kariös dentin är exkaverat.	Applicera dentin/entaljebondingsystemet PQ1 och restaurera.
DA Påfør kariesindikator. Undgå kontakt med tøj etc.	Skyl og tørlæg. Bemærk farvningen af den karierede tandsubstans.	Fjern kariert væv med langsomtørende bor eller håndexcavator.	Påfør kariesindikatoren igen og skyl for at kontrollere om alt kariert væv er fjernet.	Påfør dentin/entalje adhæsiv (PQ1) og restaurer kaviteten.
FI Applikoit kariesindikaattori. Vältä aineen joutumista kosketuksiin vaatteiden yms. kanssa.	Huuhtele ja imuroi puhtaaksi. Näkyville tulee värjääntynyt karies.	Poista karies matalakierroksella poralla tai käsi-instrumentilla.	Applikoit indikaattoria uudestaan ja huuhtele varmistaaksesi, että kaikki karioitunut dentiini on poistettu.	Applikoit dentiini/kiillesidosaine PQ1 ja tee täyte.
EL Τητήθετείστε-ΤΗ-απΗκαλύπτε-της-της-τερηδόνας. Απήχαγετε-την-επαλή-της-της-τερηδόνα.	Επικλύνετε-και-στεγνώστε--Παρατηρείστε-την-Αρωματισμένη η-τερηδόνα.	Απημακρύνετε-την-τερηδόνα-με-Αμηλής-ταυτότητας Άρεος ο-η κηλιάλιρη-της-τερηδόνας.	Τητήθετείστε-“Ηανά-ΤΗ-απΗκαλύπτε-τερηδόνας-και-Τηπλύνετε-για-να-Αξελωθείτε-για-την-ΤΗΛΗληρωτική-απημάρυνση-της-τερηδόνας.	Τητήθετείστε-συγκληλητικά-παράγνητα-ΤΗ-απημάρυνση-της-τερηδόνας.
RU Нанесите индикатор кариеса. Не допускайте попадания на одежду и т.п.	Прополощите и отсотите. Отметьте пятно разрушения.	Удалите пораженное место низкоскоростным бором или ручным экскаватором.	Снова нанесите индикатор и прополощите до полного удаления поврежденных тканей.	Нанесите связующую бонд-систему дентина/эмали (например, PQ1) и восстановите зуб.
PL Nałożyć preparat. Uwaga! Po splukaniu i oddessaniu uwidacznia unikalną kontaktu z odzieżą itp.	Usunąć zmienione próchnicowo tkanki przy pomocy wiertła lub ekskawatora.	W celu upewnienia się, że próchnicowe zmienione tkanki zostały usunięte należy powtórnie nalożyć preparat i go wyplukać.	Po opracowaniu ubytku nalożyć system wiążący (np. PQ1) i wypełnić.	
TR Çürük belirleyici uygulayınız. Yıkayınız ve aspire ediniz. Elbise, vs. ile temas ettirmeyiniz. Boyanmış çürüge dikkat ediniz.	Cürüklü kısmı düşük devirli frezle veya el ekskavatörü ile uzaklaştırınız.	Çürüklü kısmın tamamen uzaklaştırılması için detektör tek olarak uygulayınız ve yıkayınız.	Dentin / mine bonding sistemini (ör: PQ1) uygulayınız ve restore ediniz.	
AR ضع المادة اللاصقة (الللاع والميناء) - (بي) أعد وضع مظهر التسوس وإغسل للتأكد من قم بجازة التسوس باستعمال سابل سابل بطيئة (غسل واسفط لاحظ التسوس المصبوغ) ضع مظهر التسوس وتجنب ملامسة أي مادة على سبيل المثال) وأكمل كالمعتاد. تمام إزالة التسوس.				
KO Caries indicator인 “Sable Seek”를 세척 및 air dry한 후 caries를 확인하는 데에는 10초간 도포합니다. (온 등에 접촉하지 않도록 유의)	Caries가 여전히 남아있으면 slow speed bur 또는 excavator로 해 “Sable Seek”를 재도포한 후, 세척 합니다.	Caries 제거 여부를 확인하기 위해 “Sable Seek”를 재도포한 후, 세척 합니다.	Caries의 완전 제거 확인 후, bonding agent을 처리 후 수복합니다.	
ZH 涂布菌斑指示剂, 避免沾到衣物	冲洗, 然后以强力吸唾器吸干, 牙齿龋蚀部位会被染色	将染色龋齿的部分以慢速手机车针或手用挖匙去除掉	再次使用菌斑指示剂, 然后冲洗以确定牙齿龋蚀部分是否已完全去除	使用牙本质/牙釉质粘接系统(如:PQ1)并进行牙体修复
TH ท่านนรอยมุที่ต้องการตรวจ (ระวังอย่าให้สกู๊ดเสียค่า) (ใช้ Black Mini Spoon สำหรับ ตรวจครุยอิฐ) ร้อยๆ	กรองรอยสีออกหรือใช้ Spoon ตัก ท่าน้ำยาช้า เพื่อทดสอบว่าหมครอยมุออกได้ดีแล้วดูทั่ว			



EN- Do not re-use to avoid cross contamination
DE- Um Kreuzkontamination zu vermeiden, nicht erneut benutzen
FR- Ne pas réutiliser pour éviter la contamination croisée
NL- Niet opnieuw gebruiken om kruisbesmetting te voorkomen
IT- Non riutilizzare per evitare la contaminazione crociata
ES- No reutilice para evitar la contaminación cruzada
PT- Não reutilize para evitar a contaminação cruzada.
SV- För undvikande av korskontamination, återvänd inte
DA- Ma ikke genbruges for at undgå kryskontamination
FI- Muista käyttää uudelleen, jotta vältät kriisitauttamisen vaaran.
EL- Δεν χρησιμοποιήστε πάλι για να αποφύγετε τη κρισιμοπούμενη μόλυνση
RU- Не используйте повторно, чтобы избежать опасности заражения
TR- Çayırlı kontaminasyonu önlemek için tekrar kullanmayın
AR- لـ تجنب استخدامه تجنب التلوث المتسلسل
KO- 교차 오염 방지 위해 재사용하지 말 것
ZH- 切勿再使用, 以免交叉感染。
TH- ห้ามนรกลั่นมาใช้ใหม่เพื่อหลีกเลี่ยงการปนเปื้อนข้าม



EN- Use by date
DE- Verfallsdatum
FR- Date de péremption
NL- Ultster gebruiksdatum
IT- Utilizzare entro
ES- Usar antes de
PT- Usar até a data
SV- Använd före dater
DA- Udlejdsdato
FI- Viimeinen käyttäjä-ajanjakso
EL- Ημερομηνία λήψης
RU- Использовать до
TR- Tarih öncesi kullanırı
AR- سارع بارك استعماله قبل تاريخ الاستخدام
KO- 기재일까지 사용
ZH- 有效期
TH- ใช้ภายในวันที่



EN- Store at room temperature
DE- Bei Raumtemperatur lagern
FR- Entreposer à température ambiante
NL- Bij kamertemperatuur bewaren
IT- Conservare a temperatura ambiente
ES- Almacenar a temperatura ambiente
PT- Armazenar a temperatura ambiente
SV- Förvaras i rumstemperatur
DA- Opbevares ved stuetemperatur
FI- Salyyta huone lämmössä
EL- Φυλάσσεται σε θερμοπλαστική σακούλα
RU- Хранить при комнатной температуре
TR- Oda sıcaklığında muhafaza edin
AR- في درجة حرارة الغرفة
KO- 온도는 보관
ZH- 常温储存
TH- คงอุณหภูมิของห้อง



EN- For professional use only
DE- Nur zur Verwendung durch Sachkundige
FR- Destiné à un usage professionnel uniquement
NL- Alleen voor professioneel gebruik
IT- Esclusivamente ad uso professionale
ES- Solo para uso profesional
PT- Apenas para uso profesional
SV- Endbart för yrkesmässig användning
DA- Kun til professionel brug
FI- Vain ammattikäytöön
EL- Για επαγγελματικού χρήση μόνο
TR- Tek巧くに専門的な用途で
AR- لـ استخدام المهنيون فقط
KO- 전용으로 전용
ZH- 仅用于专业用途
TH- สำหรับผู้เชี่ยวชาญเท่านั้น

LOT

EN- Lot Number
DE- Chargennummer
FR- Numéro du lot
NL- Batchnummer
IT- Numero del lotto
ES- Número de Lote
PT- Número do lote
SV- Satznummer
DA- Løtsnummer
FI- Äänirumi
EL- Λότος αριθμός
RU- Номер по каталогу
TR- Katalog Numarası
DA- Katalognummer
FI- Luettelonumer
EL- Λότος αριθμός
RU- Уникальный номер по каталогу
PL- Oddeka do recyklingu
TR- Geri dönüştürün
AR- لـ إعادة التدوير
KO- 재활용
ZH- 回收
TH- หมายเลขcatalogue



EN- Recycle
DE- Recyceln
FR- Recycler
NL- Recyclen
IT- Riciclare
ES- Reciclar
PT- Reciclar
SV- Återvinna
DA- Genbrug
FI- Kärrätä
EL- Ανακύκλωση
RU- Утилизировать
TR- Uygunluğunu korumak
AR- لـ إعادة التدوير
KO- 카탈로그 번호
ZH- 回收
TH- หมายเลขcatalogue



EN- See Instructions
DE- Siehe Anleitung
FR- Cf. instructions
NL- zie gebruiakaanwijzing
IT- Vedere le istruzioni
ES- Ver las instrucciones
PT- Veja as instruções
SV- Se användningar
DA- Brugsnvisningen
EL- Εύτοιχης λειτουργία
RU- См. инструкцию
TR- Kullanma talimatları
AR- انظر التوجيهات
KO- 카탈로그 번호
ZH- 参阅说明
TH- ใช้ตามการใช้

Seek & Sable Seek Caries Indicator and Root Canal Locator



EN- Flammable
DE- Entzündbar
FR- Inflammable
NL- Brandbaar
IT- Infiammabile
ES- Infiammable
PT- Inflamável
SV- Brandfarlig
DA- Brændbar
FI- Sytyvä
EL- Εύπλεκτο
RU- Легковоспламеняющееся вещество
TR- Yanıcları yanıcıdır
AR- قابل لاحتراق
KO- 易燃
ZH- 易燃
TH- ระเบิดได้

Ultrident syringes have an expiration date stamped on the side of the syringe consisting of one letter and three numbers. The letter is at number 1 for manufacturing purposes and the three numbers are the expiration date.
The first two numbers are the month, and the third number is the last number of the year.

PL- Produkt datopałowy
TR- Yarıçırıcı
AR- قابل لاحتراق
KO- 易燃
ZH- 易燃
TH- ระเบิดได้

CE 004

Ultrident Products
An Westliche Berg 30
51149 Cologne
Germany
For product SDS please see our website: www.ultradent.com
1-800-552-5512; 801-572-4200

U.S. federal law restricts the sale of this device by or on the order of a dentist. Keep out of reach of children. For immediate reorder and/or complete descriptions of Ultrident's products line, refer to Ultrident's catalog or call Toll Free 1-800-552-5512, Outside U.S. call (801) 572-4200 or visit www.ultradent.com.

Seek™ & Sable™ Seek™
Caries Indicator & Root Canal Locator
Manufactured by:
Ultrident Products Inc
South Jordan, Utah 84095
Made in the USA from U.S. and globally sourced materials
Copyright 2022 Ultrident Products, Inc. All Rights Reserved.
11054-UAR